



Пресс-служба ОАО «ГМК «Норильский никель»
телефон: (495) 797 82 94
факс: (495) 786 83 94
e-mail: uosmail@nornik.ru
www.norilsknickel.ru

ГМК «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ» ОБЪЯВЛЯЕТ ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ИТОГИ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЗА 1 КВАРТАЛ 2011 ГОДА

Москва, 28 апреля 2011 года – ОАО «ГМК «Норильский никель» (далее – ГМК «Норильский никель», Компания или Группа), крупнейший мировой производитель никеля и палладия, объявляет предварительные производственные результаты по итогам работы в первом квартале 2011 года Заполярного филиала и Кольской ГМК в России, а также международных подразделений в Финляндии, Ботсване и ЮАР.

- Общий объем производства никеля в первом квартале 2011 года составил 71 тысячу тонн, что в целом соответствует результатам первого квартала 2010 года. Небольшой рост производства никеля был обеспечен за счет увеличения загрузки никелерафинировочного завода Norilsk Nickel Harjavalta (+31% к аналогичному периоду предыдущего года), объемы выпуска товарной продукции на российских предприятиях Группы практически не изменились, при этом на африканских активах наблюдалось некоторое снижение производства.
- Общий объем производства меди в первом квартале 2011 года составил 94 тысячи тонн по сравнению с 97 тысячами тонн в первом квартале 2010 года. Незначительное сокращение общего выпуска меди вызвано уменьшением объемов производства этого металла на всех производственных площадках Группы. В целом производственные показатели первого квартала 2011 года соответствуют годовому производственному прогнозу Компании.
- В отчетном квартале Группа произвела 681 тысячу тройских унций палладия. Незначительное изменение объемов выпуска палладия объясняется, в основном, небольшим падением производства на африканских активах Группы, при этом выпуск палладия российскими предприятиями оставался практически неизменным.
- За первый квартал 2011 года Группа произвела 170 тысяч тройских унций платины, что на 5% выше по сравнению с результатами аналогичного периода 2010 года. Рост объемов выпуска платины был обеспечен сильными результатами российских подразделений Группы (+10 тысяч тройских унций по сравнению с первым кварталом 2010 года), в то время как объемы производства платины международными предприятиями Группы не менялись.

Заполярный филиал и Кольская ГМК произвели в первом квартале 2011 года 56,8 тысяч тонн товарного никеля, что в целом соответствует результатам первого квартала 2010 года и утвержденному годовому производственному плану.

Объемы производства товарной меди российскими подразделениями Компании в первом квартале 2011 года незначительно снизились по сравнению с аналогичным периодом прошлого года и составили 89,9 тысяч тонн. Данные результаты соответствуют годовому прогнозу Компании по выпуску товарной меди.

За первый квартал 2011 года производство палладия Заполярным филиалом и Кольской ГМК оставалось на уровне первого квартала 2010 года и составило 652 тысячи тройских унций, что несколько выше утвержденного производственного плана.



Пресс-служба ОАО «ГМК «Норильский никель»
телефон: (495) 797 82 94
факс: (495) 786 83 94
e-mail: uosmail@nornik.ru
www.norilsknickel.ru

Российские подразделения Компании в первом квартале 2011 года произвели 164 тысячи тройских унций платины по сравнению с 154 тысячами тройских унций в первом квартале прошлого года, что также выше производственного плана на 2011 год.

В первом квартале 2011 года финским никелерафинировочным заводом Norilsk Nickel Harjavalta было произведено 11,7 тысяч тонн товарного никеля, что на 31% превышает результаты аналогичного периода прошлого года. Увеличение объемов выпуска готовой продукции объясняется существенным ростом загрузки перерабатывающих мощностей завода, в том числе за счет поставок полупродуктов (штейна) третьих сторон.

Объем производства никеля в концентрате предприятием Tati Nickel в первом квартале 2011 года составил 2,4 тысячи тонн, при этом в отчетном периоде поставки никеля в концентрате на завод Norilsk Nickel Harjavalta не осуществлялись. На результаты отчетного периода основное влияние оказало изменение минералогического состава руды, ставшее причиной снижения объема производства никеля и побочных металлов (медь, платина, палладий) по сравнению с первым кварталом 2010 года, а также проведение на обогатительной фабрике промышленных испытаний по переработке хвостов магнитной сепарации.

Доля Группы в выпуске никеля в концентрате предприятием Nkomati (50%) в первом квартале 2011 года составила 1,5 тысяч тонн, которые были направлены для переработки на завод Norilsk Nickel Harjavalta. На производственные результаты предприятия Nkomati оказали влияние фактор сезона дождей и пониженное содержание металла в перерабатываемой руде.



Пресс-служба ОАО «ГМК «Норильский никель»
 телефон: (495) 797 82 94
 факс: (495) 786 83 94
 e-mail: uosmail@nornik.ru
 www.norilsknickel.ru

ПРОИЗВОДСТВО ТОВАРНЫХ МЕТАЛЛОВ ГМК «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»		1 квартал 2011 г.	1 квартал 2010 г.	Изм. кв-к кв, %
Заполярный филиал и Кольская ГМК (Россия)				
Никель, тонн		56 806	56 861	0%
Медь, тонн		89 927	90 567	-1%
Палладий, тысяч тройских унций		652	656	-1%
Платина, тысяч тройских унций		164	154	7%
Norilsk Nickel Finland				
Никель, тонн ¹		11 727	8 924	31%
Медь, тонн		1 587	2 239	-29%
Палладий, тысяч тройских унций		10	9	16%
Платина, тысяч тройских унций		3	2	34%
Norilsk Nickel Africa				
Никель в концентрате, всего, тонн		3 938	5 489	-28%
Tati Nickel никель, тонн, в том числе		2 445	3 798	
Tati Nickel никель, перерабатываемый сторонними компаниями, тонн		2 445	3 798	
Tati Nickel никель, поставленный на NN Harjavalta, тонн		0	0	
Nkomati (50%) никель, тонн, в том числе ²		1 493	1 691	
Nkomati (50%) никель, перерабатываемый сторонними компаниями, тонн		0	1 266	
Nkomati (50%) никель, поставленный на NN Harjavalta, тонн		1 493	425	
Медь в концентрате, всего, тонн		3 153	4 497	-30%
Tati Nickel медь, тонн, в том числе		2 465	3 483	
Tati Nickel медь, перерабатываемая сторонними компаниями, тонн		2 465	3 483	
Tati Nickel медь, поставленная на NN Harjavalta, тонн		0	0	
Nkomati (50%) медь, тонн, в том числе ²		688	1 014	
Nkomati (50%) медь, перерабатываемая сторонними компаниями, тонн		0	806	
Nkomati (50%) медь, поставленная на NN Harjavalta, тонн		688	208	
Палладий в концентрате, всего, тысяч тройских унций		24	31	-22%
Tati Nickel палладий, тысяч тройских унций, в том числе		19	23	
Tati Nickel палладий, перерабатываемый сторонними компаниями, тысяч тройских унций		19	23	
Tati Nickel палладий, поставленный на NN Harjavalta, тысяч тройских унций		0	0	
Nkomati (50%) палладий, тысяч тройских унций, в том числе ²		5	7	
Nkomati (50%) палладий, перерабатываемый сторонними компаниями, тысяч тройских унций		0	6	
Nkomati (50%) палладий, поставленный на NN Harjavalta, тысяч тройских унций		5	1	
Платина в концентрате, всего, тысяч тройских унций		5	6	-17%
Tati Nickel платина, тысяч тройских унций, в том числе		3	4	
Tati Nickel платина, перерабатываемая сторонними компаниями, тысяч тройских унций		3	4	
Tati Nickel платина, поставленная на NN Harjavalta, тысяч тройских унций		0	0	
Nkomati (50%) платина, тысяч тройских унций, в том числе		1	2	
Nkomati (50%) платина, перерабатываемая сторонними компаниями, тысяч тройских унций		0	2	
Nkomati (50%) платина, поставленная на NN Harjavalta, тысяч тройских унций		1	0	
ПРОИЗВОДСТВО ТОВАРНЫХ МЕТАЛЛОВ³				
Никель, тонн		70 978	70 849	0%
Медь, тонн		93 979	97 095	-3%
Палладий, тысяч тройских унций		681	695	-2%
Платина, тысяч тройских унций		170	162	5%

Примечания:

- 1 Объемы производства с использованием никелевого концентрата Tati Nickel, Nkomati и покупных материалов.
- 2 С 4 квартала 2010 года весь концентрат предприятия Nkomati поставляется для переработки на завод Norilsk Nickel Harjavalta.
- 3 Суммарные объемы могут отличаться от сумм слагаемых вследствие округления.



Пресс-служба ОАО «ГМК «Норильский никель»
телефон: (495) 797 82 94
факс: (495) 786 83 94
e-mail: uosmail@nornik.ru
www.norilsknickel.ru

ИНФОРМАЦИЯ О КОМПАНИИ:

Открытое акционерное общество «Горно-металлургическая компания «Норильский никель», – диверсифицированная горно-металлургическая компания, являющаяся крупнейшим в мире производителем никеля и палладия, ведущим производителем платины, кобальта, меди и родия в мире. Компания также производит золото, серебро, иридий, осмий, селен, рутений и теллур.

Производственные подразделения группы ГМК «Норильский никель» расположены в России в Норильском промышленном районе и на Кольском полуострове, а также в Финляндии, Австралии, Ботсване и ЮАР.

В России акции ОАО «ГМК «Норильский никель» торгуются на ММВБ и РТС. АДР на акции Компании торгуются на внебиржевом рынке США, на Лондонской и Берлинской фондовых биржах. Подробная информация о Компании – на сайте www.norilsknickel.ru